
EMO Hannover 2019 視察団のご案内

欧州国際工作機械見本市(EMOショー)



EMO
Hannover
16-21・9・2019

視察日程： Aコース 2019年 9月15日(日) ~ 9月20日(金) 6日間
Bコース 2019年 9月17日(火) ~ 9月22日(日) 6日間
Cコース 2019年 9月15日(日) ~ 9月21日(土) 7日間

開催都市：ドイツ・ハノーバー

申込締切日：2019年 7月19日(金)

後援：一般社団法人日本工作機械工業会
旅行企画・実施：東日観光株式会社

(観光庁長官登録旅行業第270号・JATA正会員)(総合旅行業務取扱管理者：前田 しのぶ)



ボンド保証会員
(社)日本旅行業協会正会員

〒104-0045 東京都中央区築地4丁目7番5号 築地KYビル 4F
TEL：03-5148-1731 FAX：03-5148-1735 担当：秋澤・鈴木

EMO Hannover 2019 視察団のご案内

EMO Hannover 2019(欧州国際工作機械見本市)が、9月16日(月)から9月21日(土)まで、ドイツ・ハノーバー市において開催されます。

EMOショーは、毎回世界各国の工作機械ユーザー/メーカー、その他関係者が集結し、最新の製造技術の発表・調査・分析・商談の場とする欧州最大の工作機械関連見本市となっております。

東日観光では、世界4大工作機械見本市のEMOショーに出展される最新の工作機械、その他製造技術製品を多くの業界関係者の皆様にご覧いただくため、視察団を企画いたしました。

約40年に渡る視察団実施の経験とノウハウをもとに旅行内容を充実させ、きめ細かいサービス提供に努めてまいりますので、是非、本視察団にご参加賜われますようお願い申し上げます。

本視察団の特徴

- ① ご参加者の便宜性を考慮し、出発地を東京、名古屋、大阪の3都市で設定いたします。
- ② お一人様からご参加いただけます。
(但し、1人部屋追加代金が必要となる場合があります)
- ③ 宿泊ホテル内に当社視察団専用の日本語係員を配置し、参加者からの各種ご相談を承ります。
- ④ EMOショー入場登録手続を事前に行い、当日はスムーズにご入場いただけます。
- ⑤ 参加者間の情報交換や親睦、交流の場として、懇親夕食会を実施いたします。(A、Cコース合同で3日目に実施)
尚、懇親夕食会には、工学系大学教授をお招きし、EMOショーの見どころ等ご講和いただく予定です。
(Bコースは懇親夕食会を実施致しません)
- ⑥ 出発日の繰上げ、延泊もお受けいたします。



EMO Hannover 2019概要

1. 会 期 2019年 9月16日(月) ~ 21日(土)
2. 会 場 ドイツ・ハノーバー国際見本市会場
3. 主 催 者 ドイツ工作機械工業会 (VDW)
4. 展示面積 約180,000平方メートル(2017年)
5. 出展社数 44ヶ国・地域 2,226社(2017年)
6. 入場者数 128,966人(2017年)
7. 出 品 物 金属工作機械(旋盤、ボール盤、中ぐり盤、研削盤、仕上げ機械、フライス盤、マシニングセンタ、EDM、歯車機械等)、鍛圧機械(プレス、鍛造機、剪断機等)、測定機器、切削工具・ツーリング、ロボット、CAD/CAM、その他製造技術関連機器
8. そ の 他 会期中、国際会議やシンポジウム等も開催されます。



《A・Bコース(EMOコース)》

東京発着 ￥394,000.-
 大阪発着 ￥406,000.-
 名古屋発着 ￥406,000.-
 (エコノミークラス、2名1室利用)

《Cコース(EMO+企業視察コース)》

東京発着 ￥489,000.-
 (エコノミークラス、2名1室利用)
 ※ Cコースは東京発着のみの設定です。

日程	月/日(曜)	発着都市名	現地時間	利用交通機関	摘要
1	9/15(日)	東京(成田)発	午前	航空機	空路→欧州内乗り継ぎにてドイツ・ハノーバーへ 到着後、ホテルへ ☒☒☒ 〈ハノーバー市内又は近郊泊〉
		大阪(関空)発	午前	航空機	
		名古屋(中部)発	午前	航空機	
	9/17(火)	ハノーバー着	夜	専用車	
2	9/16(月) ・ 9/18(水)	ハノーバー滞在		公共交通	終日：EMO視察 ☒☒☒ 〈ハノーバー市内又は近郊泊〉
3	9/17(火) ・ 9/19(木)	ハノーバー滞在		公共交通	終日：EMO視察 夜：懇親夕食会(A、Cコース合同) ☒☒☒☒ 〈ハノーバー市内又は近郊泊〉
4	9/18(水) ・ 9/20(金)	ハノーバー滞在		公共交通	終日：EMO視察 ☒☒☒ 〈ハノーバー市内又は近郊泊〉
5	9/19(木) ・ 9/21(土)	ハノーバー発	午前	専用車 航空機	午前：ホテルより空港へ 空路→欧州内乗り継ぎにて帰国の途へ ☒☒☒ 〈機中泊〉
6	9/20(金) ・ 9/22(日)	東京(成田)着	午前		着後、解散 ☒☒☒
		大阪(関空)着	午前		
		名古屋(中部)着	午前		

日程	月/日(曜)	発着都市名	現地時間	利用交通機関	摘要
1	9/15(日)	東京(羽田)発	午前	航空機	空路→欧州内乗り継ぎにてドイツ・ハノーバーへ 到着後、ホテルへ ☒☒☒ 〈ハノーバー市内又は近郊泊〉
		ハノーバー着	夜	専用車	
2	9/16(月)	ハノーバー滞在		公共交通	終日：EMO視察 ☒☒☒ 〈ハノーバー市内又は近郊泊〉
3	9/17(火)	ハノーバー滞在		公共交通	終日：EMO視察 夜：懇親夕食会(A、Cコース合同) ☒☒☒☒ 〈ハノーバー市内又は近郊泊〉
4	9/18(水)	ハノーバー滞在		専用車	午前：ハンブルグ市内視察 午後：AIRBUS社視察 ☒☒☒☒ 〈ハノーバー市内又は近郊泊〉
5	9/19(木)	ハノーバー滞在		公共交通	終日：EMO視察 ☒☒☒ 〈ハノーバー市内又は近郊泊〉
6	9/20(金)	ハノーバー発	午前	専用車 航空機	午前：ホテルより空港へ 空路→欧州内乗り継ぎにて帰国の途へ ☒☒☒ 〈機中泊〉
7	9/21(土)	東京(羽田)着	午前		着後、解散 ☒☒☒

注：上記日程表は作成当日の最も新しい資料を基に作成されておりますが利用交通機関等の都合により変更となる場合がございます。

『Cコース 視察について』

● AIRBUS社(エアバス)

設立1970年

本社：フランス・トゥールーズ

従業員数：約57,000名

民間航空機や貨物機、軍用機の開発・製造等、航空業界を常にリードする欧州最大の航空機メーカー。

フランス、ドイツ、スペイン、英国などに製造拠点があり、ドイツはハンブルグ周辺を中心とする国内8か所の工場に約28,000人が従事し、同社最大且つ最も重要な製造拠点になっております。

今回は、全エアバス航空機の垂直尾翼の製造や航空宇宙産業におけるCFRP技術の開発・製造拠点のSTADE工場(ハンブルグ郊外)を訪問予定です。

<https://www.airbus.com/>



実 施 要 項

お 申 込 み に つ い て

- 申込締切日 2019年 7月19日(金)
- 申込方法
 - 参加申込書に必要事項をご記入の上、東日観光までお申込下さい。
 - 参加申込書の送付とともに、申込金@50,000 円を下記の振込先へ、お振込をお願い致します。(申込金は旅行総経費の内金となります)
 - 残金は、請求書到着後、8月30日(金)迄にお振込をお願い致します。

振込先 : みずほ銀行 芝支店 普通預金口座 №2738677
口座名 : 東日観光㈱ 国際旅行部

ご 旅 行 代 金

- 参加費用 お一人様あたり(エコノミークラス、2名1室利用)
 - Aコース : 東京発 **394,000円**、大阪・名古屋発 **406,000円**
 - Bコース : 東京発 **394,000円**、大阪・名古屋発 **406,000円**
 - Cコース : 東京発 **489,000円**
- ※ 各国空港諸税及び燃油サーチャージは含まれておりません。
ご参加費用とは別途頂戴致します。予めご了承下さい。
各国空港諸税及び燃油サーチャージ目安**40,000.-**(2019年5月現在)
- 一人部屋追加代金
 - Aコース : **112,000円** (4泊計)
 - Bコース : **112,000円** (4泊計)
 - Cコース : **140,000円** (5泊計)

ご 旅 行 要 項

- 旅行期間
 - Aコース : 2019年 9月15日(日) ~ 9月20日(金) 6日間
 - Bコース : 2019年 9月17日(火) ~ 9月22日(日) 6日間
 - Cコース : 2019年 9月15日(日) ~ 9月21日(土) 7日間
- 募集人員
 - A、B、Cコース : 各20名(最少催行人数 各15名)
- 添乗員
 - A、Bコース : 同行致しません
 - Cコース : 東京出発～帰国まで、添乗員1名が同行致します。
 - ※ A、Bコースについては、ハノーバー到着～出発まで、弊社日本人係員が常駐してご対応致します。
- 利用予定航空会社(各コース共通)
 - ルフトハンザドイツ航空、スイスインターナショナルエアラインズ、日本航空、全日空、エールフランス、KLMオランダ航空、スカンジナビア航空、フィンエアー、ブリティッシュエアウェイズ、LOTポーランド航空、オーストリア航空等
- 利用予定ホテル(各コース共通)
 - ハノーバー市内または近郊都市 4つ星クラス
 - LEONARD HOTEL HANNOVER AIRPORT, MARITIM AIRPORT HOTEL, PENTA HOTEL BRAUNSCHWEIG, INTERCITY HOTEL BRAUNSCHWEIG, NOVOTEL HILDESHEIM, VAN DER VALK HOTEL HILDESHEIM, LEONARDO HOTEL HANNOVER, WYNDHAM HANNOVER ATRIUM, MERCURE HANNOVER CITY, MERCURE HANNOVER MEDICAL PARK, CROWNE PLAZA HANNOVER, BEST WESTERN HANNOVER CITY
- 食事条件
 - Aコース : 朝食4回、昼食0回、夕食1回
 - Bコース : 朝食4回、昼食0回、夕食0回
 - Cコース : 朝食5回、昼食1回、夕食1回

E M O 入 場 券 に つ い て

東日観光では、EMO前売入場券の代行購入も承っております。
ご希望のお客様は、参加申込書の該当欄にご記入をお願い致します。
・EMO前売券65ユーロ(日本円8,500円で販売)
※当日購入は89ユーロです。

お申し込み・お問い合わせは

東日観光株式会社 法人第一営業部
〒104-0045 東京都中央区築地 4-7-5 築地KYビル 4F
TEL:03-5148-1731 FAX:03-5148-1735
営業時間:09:00~17:30(月~金) 担当:秋澤・鈴木

■ ご参加費用に含まれるもの

①旅行日程記載の航空運賃(エコノミー団体運賃)、②旅行日程記載の宿泊地におけるホテルの宿泊料金及び税・サービス料(2名1室基準)、③旅行日程記載の移動時のバス及びガイド料金、④旅行日程記載の食事(飲物除く)、⑤お一人様23kg(1個)までの手荷物運賃、⑥添乗員同行費用及び日本人係員常駐費用

■ ご参加費用に含まれない主なもの

①空港諸税及び燃油サーチャージ、②一人部屋追加代金、③任意の旅行傷害保険料、④超過手荷物運搬料金、⑤個人的性質の各種費用(電話、クリーニング、インターネット、土産他)、⑥EMO入場料、⑦渡航手続関係諸費用(旅券印紙代等)、⑧日本国内におけるご自宅～発着空港間の移動交通費・宿泊費、⑨ビジネスクラス追加代金(お問い合わせ下さい)

ご 旅 行 条 件 (抜 粋)

1. この旅行は東日観光株式会社(以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
2. 募集型企画旅行契約の内容・条件は、パンフレット、旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表によります。
3. 旅行契約後は、契約書面の一部になります。

■ 旅行代金の変更

当社は旅行契約締結後には、次の場合を除き旅行代金の変更は一切しません。

1. 利用する運輸機関の運賃・料金が著しい経済情勢の変化等により、主催旅行の募集の際に明示した時点において有効なものとして公示されている運賃・料金に比べて、通常想定される程度を大幅に超えて増額又は減額される場合においては、当社はその増額又は減額される金額の範囲内で旅行代金の額を増額又は減額します。但し旅行代金を増額変更するときは旅行開始日の前日から起算してさかのぼって15日目に当たる日より前にお客様にその旨を通知します。
2. 当社の関与し得ない事由によって旅行内容を変更し、それに要する費用。

■ 契約の解除

1. お客様の数が最少催行人員に達しなかったとき。
この場合、当社はこの旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目に当たる日より前に旅行を中止する旨をお客様に通知します。

■ 免責事項

1. 運送機関が与えたお客様自身、身の回り品及び手荷物の損害については、当社は責任を負いません。(それぞれの機関が定める約款が適用されます)
2. 当社はお客様自身、身の回り品および手荷物について生じた損害損失が次の事由による場合は責任を負いません。天災地変、火災、陸空における不慮の災難、交通時間、政府・公共団体の指令、運送機関等における争議行為、戦争、暴動、空賊、盗難、詐欺、隔離(流行病を含む)、疾病、各国の出入国規制、その他当社が管理し得ざる理由。(お客様の都合による別行動事由を含みます)

■ 取消料

1. お申込後、お客様のご都合によりお取消しになる場合は、下記の取消料をお支払いいただきます。

旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	(1) 30日目に当たる日以降	旅行代金の 20%
	(2) 20日目に当たる日以降	旅行代金の 30%
(3) 旅行開始日の前々日以降又は無連絡不参加の場合		旅行代金の 50%
(4) 旅行開始後の解除		旅行代金の100%

2. 旅行代金が所定の期日までに入金がなく、当社がお申込みをお断りした場合や旅行開始日の集合時間に間に合わず出発できなかった場合も上記取消料と同額の違約金をお支払いいただきます。

■ 旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2019年5月1日を基準としています。
また、旅行代金は2019年5月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則又は2019年5月1日現在国土交通大臣に認可申請中の航空運賃・適用規則を基準としています。

海外旅行傷害保険のお勧め

主催旅行契約約款特別補償規程により、当社はおお客様がご旅行中に被られた損害については一定の範囲で補償させていただきますが、傷害・疾病治療費については補償いたしません。従いまして携行品等も含め、お客様自身で必ず保険をかけられますようお勧めいたします。
保険内容の詳細及びお申込みは当社よりご案内いたします。

EMO Hannover 2019 視察団参加申込書

下欄に必要事項をご記入の上、郵送またはFAXにてご返送下さい。(送付先は最下部に記載)
 本申込書は渡航書類等を作成する際の基本資料となりますので、正確にご記入下さい。

※ 締切: 2019年 7月19日(金)

申込日 : 2019年 月 日

参加コース	<input type="checkbox"/> Aコース (9/15~20)		<input type="checkbox"/> Bコース (9/17~22)		<input type="checkbox"/> Cコース (9/15~21)	
発着希望	<input type="checkbox"/> 東京 <input type="checkbox"/> 大阪 <input type="checkbox"/> 名古屋		座席希望	<input type="checkbox"/> エコノミークラス <input type="checkbox"/> その他 ※注3		
部屋の種類	<input type="checkbox"/> 1人部屋 <input type="checkbox"/> 2人部屋 → 同室希望者		たばこ	<input type="checkbox"/> 吸う <input type="checkbox"/> 吸わない		
	↓ <input type="checkbox"/> あり (氏名:) <input type="checkbox"/> なし					
ふりがな			性別	男・女	生年月日	大昭平 (西暦 年 月 日)
氏名						
ローマ字氏名	※パスポート記載のローマ字綴りでご記入下さい。				国籍	
ふりがな						
現住所	(〒 -) 都道府県 TEL : 携帯電話 :					
勤務先	名称 (日本語)			所属部課		
	名称 (英語)			役職		
	(〒 -) 都道府県 TEL : FAX :					
	E-mail	※注4				
	ご連絡担当者	氏名 :	所属・役職 :		TEL :	FAX :
家族等緊急連絡先	住所: 〒 氏名: 本人との続柄: TEL :					
旅券 (パスポート) について	<input type="checkbox"/> 有り → 種別: <input type="checkbox"/> 5年用 <input type="checkbox"/> 10年用		発行年月日:		年 月 日	
	旅券番号:		有効期間満了日:		年 月 日	
	<input type="checkbox"/> 無し <input type="checkbox"/> 申請中 → 取得予定 月 日		※ 本申込書とあわせて、パスポートの顔写真ページのコピーをご提出下さい。			
EMO入場券	<input type="checkbox"/> 不要 <input type="checkbox"/> 東日観光で前売券を購入する (前売券65ユーロ→日本円8,500円で販売します)					
旅行傷害保険	<input type="checkbox"/> 不要 <input type="checkbox"/> 東日観光で加入を希望する (AIG損保の旅行保険をご案内します)					
特記事項						

- ご注意 : 1) ドイツ入国には、パスポートの残存有効期間が、出国予定日より3ヶ月以上残っている必要があります。
 残存有効期間が3ヶ月未満の場合、パスポートの切替え申請(更新)を行って下さい。
 2) 同室希望者がいない場合の2人部屋については、ご希望に添えない場合がございます。
 3) ビジネスクラスやプレミアムエコノミーご希望の場合、特記事項欄にご希望クラスをご記入下さい。
 別途お見積致します。
 4) 東日観光へEMO前売入場券をお申込の場合、必ずメールアドレスをご記入下さい。
 (入場券購入時、メールアドレスが必要になります。)

《お申込・お問い合わせ》

ご記入後、郵送またはFAXにて下記までご返送下さい。

東日観光 株式会社
 法人第一営業部

〒104-0045 東京都中央区築地4-7-5 築地KYビル4F

FAX: 03-5148-1735 (TEL: 03-5148-1731) 担当: 秋澤・鈴木